



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2013/0303(COD)

7.1.2014

TARKISTUKSET

9 - 16

Lausuntoluonnos
Jutta Steinruck
(PE524.581v01-00)

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön sisävesiliikenteen aluskapasiteettia koskevista toimintalinjoista sisävesiliikenteen edistämiseksi 29. maaliskuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 718/1999 muuttamisesta

Ehdotus asetukseksi
(COM(2013)0621 – C7-0265/2013 – 2013/0303(COD))

AM\1013990FI.doc

PE526.181v01-00

AM_Com_LegOpinion

Tarkistus 9
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) Nykyaikaistettaessa ja parannettaessa unionin aluskantaa olisi suunniteltava työmarkkina-alan toimenpiteitä niiden työntekijöiden auttamiseksi, jotka haluavat siirtyä sisävesiliikennealalta muualle tai kouluttautua työhön toisella alalla, sekä toimenpiteitä, joilla kannustetaan perustamaan yritysryhmittymiä, lisäämään alalla toimivien pätevyyttä ja edistämään alusten mukauttamista tekniikan kehitykseen.

Tarkistus

(2) Nykyaikaistettaessa ja parannettaessa unionin aluskantaa olisi suunniteltava työmarkkina-alan toimenpiteitä, ***ennakoivat ja ennaltaehkäisevät toimet mukaan luettuna***, niiden työntekijöiden auttamiseksi, jotka haluavat siirtyä sisävesiliikennealalta muualle tai kouluttautua työhön toisella alalla, sekä toimenpiteitä, joilla kannustetaan perustamaan yritysryhmittymiä, lisäämään alalla toimivien pätevyyttä ja edistämään alusten mukauttamista tekniikan kehitykseen.

Or. en

Tarkistus 10
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Asetuksen (EY) N:o 718/1999 8 artiklaa olisi siis täydennettävä toimenpiteillä, joiden tarkoituksena on järjestää koulutusta tai uudelleen koulutusta toimialalta muualle siirtyville muille alushenkilöstön jäsenille kuin työntekijän asemassa oleville, kannustetaan alan toimijoita liittymään toimialajärjestöihin, vahvistetaan ammatillisia järjestöjä sekä edistetään alusten innovatiivisuutta sekä niiden mukauttamista tekniikan kehitykseen lisäämällä niiden ympäristöystävällisyyttä, ja siihen olisi

Tarkistus

(8) Asetuksen (EY) N:o 718/1999 8 artiklaa olisi siis täydennettävä toimenpiteillä, joiden tarkoituksena on järjestää koulutusta tai uudelleen koulutusta toimialalta muualle siirtyville muille alushenkilöstön jäsenille kuin työntekijän asemassa oleville, kannustetaan alan toimijoita liittymään toimialajärjestöihin, vahvistetaan ammatillisia järjestöjä sekä edistetään alusten innovatiivisuutta sekä niiden mukauttamista tekniikan kehitykseen lisäämällä niiden ympäristöystävällisyyttä ***sekä***

tehtävä tarvittavat muutokset,

ilmastonsuojelua, ja siihen olisi tehtävä tarvittavat muutokset

Or. en

Tarkistus 11
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi
1 artikla
Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 1 luetelmakohta

Komission teksti

– toimialan jättävien sisävesiliikenteen harjoittajien varhaiseläkkeen saamisen tai muuhun *taloudelliseen* toimintaan siirtymisen helpottamiseksi;

Tarkistus

– toimialan jättävien sisävesiliikenteen harjoittajien varhaiseläkkeen saamisen tai muuhun toimintaan siirtymisen helpottamiseksi *antamalla muun muassa perusteellisia tietoja*;

Or. en

Tarkistus 12
Philippe De Backer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla
Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 2 luetelmakohta

Komission teksti

– toimialalta muualle siirtyvälle alushenkilöstölle tarkoitetun ammatillisen koulutuksen tai uudelleen koulutuksen järjestämiseksi;

Tarkistus

– toimialalta muualle siirtyvälle alushenkilöstölle tarkoitetun ammatillisen koulutuksen tai uudelleen koulutuksen järjestämiseksi *ja mainittuja koulutuksen muotoja koskevien asianmukaisten tietojen antamiseksi*;

Or. en

Tarkistus 13
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi
1 artikla

Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 3 luetelmakohta

Komission teksti

– sisävesiliikennealan osaamisen parantamiseksi, jotta toimiala kehittyy ja sen tulevaisuus on turvattu;

Tarkistus

– sisävesiliikennealan **toimijoiden, erityisesti työntekijöiden ja yrittäjien**, osaamisen parantamiseksi, jotta toimiala kehittyy ja tulevaisuus on turvattu;

Or. en

Tarkistus 14
Philippe De Backer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla

Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 4 luetelmakohta

Komission teksti

– sisävesiliikenteen **pienyrittäjien** kannustamiseksi liittymään toimialajärjestöihin ja sisävesiliikennettä edustavien Euroopan unionin laajuisten järjestöjen vahvistamiseksi;

Tarkistus

– sisävesiliikenteen **yrittäjien** kannustamiseksi liittymään toimialajärjestöihin ja sisävesiliikennettä edustavien Euroopan unionin laajuisten järjestöjen vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 15
Philippe De Backer

Ehdotus asetukseksi
1 artikla

Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 5 luetelmakohta

Komission teksti

– alusten tekniikan kehitykseen mukauttamisen edistämiseksi, jotta työolot paranevat ja turvallisuus lisääntyy;

Tarkistus

– alusten tekniikan kehitykseen mukauttamisen edistämiseksi, jotta työolot **ja terveydensuojelu** paranevat ja turvallisuus lisääntyy,

Or. en

Tarkistus 16
Elisabeth Schroedter

Ehdotus asetukseksi
1 artikla

Asetus (EY) N:o 718/1999
8 artikla – 6 luetelmakohta

Komission teksti

– alusten innovoinnin edistämiseksi sekä alusten mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen lisäämällä niiden ympäristöystävällisyyttä.

Tarkistus

– alusten innovoinnin edistämiseksi sekä alusten mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen lisäämällä niiden ympäristöystävällisyyttä **ja ilmastonsuojelua**.

Or. en